



International
Standard

ISO 20041-2

**Tritium and carbon-14
activity in gaseous effluents
and gas discharges of nuclear
installations —**

Part 2:

**Determination of tritium and
carbon-14 activities sampled by
bubbling technique**

*Activité du tritium et du carbone 14 dans les effluents gazeux et
les rejets gazeux des installations nucléaires —*

*Partie 2: Détermination de l'activité du tritium et du carbone 14
prélevés par la technique du barbotage*

**First edition
2025-09**

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

ISO 20041-2:2025

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/1fd93709-83f9-4736-85e9-436979fb8efb/iso-20041-2-2025>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols	3
5 Principle	7
6 Sampling and storage	8
6.1 Sampling	8
6.2 Sample reception and storage	9
7 Reagents and equipment	9
7.1 Reagents	9
7.1.1 Blank samples	9
7.1.2 Calibration source solutions	9
7.1.3 Scintillation cocktail	9
7.1.4 Quenching agent	10
7.1.5 Reagents for sample preparation	10
7.2 Equipment	10
8 Procedure	10
8.1 Determination of the background	10
8.2 Determination of the detection efficiency	11
8.3 Quench correction	11
8.4 Sample preparation	11
8.4.1 Direct measurement	12
8.4.2 Distillation	12
8.4.3 Precipitation	12
8.4.4 Combustion	12
8.4.5 Desorption and trapping of CO ₂	12
8.5 LSC sample preparation	13
8.6 Measurement	13
8.6.1 General	13
8.6.2 Control and verification	13
8.6.3 Measurement conditions	14
8.6.4 Interference control	14
9 Expression of results	15
9.1 General	15
9.2 Input quantities	16
9.2.1 Input quantities related to the sampling	16
9.2.2 Input quantities received by measurement evaluation	17
9.3 Calculations related to HTO/ ¹⁴ CO ₂	18
9.3.1 General	18
9.3.2 Activity discharged	18
9.3.3 Associated standard uncertainty	18
9.3.4 Decision threshold	18
9.3.5 Detection limit	19
9.3.6 Limits of the probabilistic symmetric coverage interval	19
9.4 Calculations related to non-HTO/non- ¹⁴ CO ₂	19
9.4.1 Activity discharged	20
9.4.2 Associated standard uncertainty	20
9.4.3 Decision threshold	20
9.4.4 Detection limit	21

ISO 20041-2:2025(en)

9.4.5	Limits of the probabilistic symmetric coverage interval.....	21
10	Test report.....	22
Annex A (informative)	Tritium distillation of low volume samples.....	23
Annex B (informative)	Sample preparation by precipitation.....	25
Annex C (informative)	Sample preparation by combustion.....	27
Annex D (informative)	Sample preparation by desorption and trapping of CO₂.....	29
Annex E (informative)	Internal standard method.....	32
Annex F (informative)	Determination of the tritium and carbon-14 activity concentrations in trapping solutions according to ISO 19361.....	34
Annex G (informative)	Example calculations for the tritium and carbon-14 activities discharged with the gaseous effluents	37
Bibliography		41

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 20041-2:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1fd93709-83f9-4736-85e9-436979fb8efb/iso-20041-2-2025>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, *Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection*, Subcommittee SC 2, *Radiological protection*.

A list of all parts in the ISO 20041 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1fd93709-83f9-4736-85e9-436979fb8efb/iso-20041-2-2025>

Introduction

Discharges from nuclear installations are subject to regulatory requirements established by various regulatory bodies. Rigorous control of the discharges is implemented within the framework of water and air discharge permits. In particular, this involves making measurements of the physical, chemical and radioactivity characteristics in the gaseous and liquid effluents. The decommissioning of these nuclear installations also generates liquid and gaseous effluents that should be characterized and quantified before their discharge.

Tritium and carbon-14 are usually present in the gaseous effluents of nuclear power plants and other types of nuclear installations. ISO 2889^[1] presents the methods and provisions for sampling airborne substances from the exhaust stacks of nuclear facilities. The provisions defined therein cover all physical forms of the materials present in gaseous effluents: aerosol particles, vapours and gases. These provisions are more restrictive for radioactive aerosol measurements, given greater possibilities of losses in the transport lines. However, in the gaseous effluents of nuclear facilities, tritium and carbon-14 are present in gas or vapour forms as multiple chemical compounds, which requires adapting the provisions of ISO 2889^[1]. Furthermore, ISO 2889:2023^[1] only deals with tritium and carbon-14 sample collection in Annexes H and K.

Therefore, the ISO 20041 series go further by addressing, in detail, the provisions specific to sampling methods, sample preparation and calculations for determining the tritium and carbon-14 activities. ISO 20041-1^[2] covers the sampling methods or techniques for tritium and carbon-14. This document covers activity analysis of tritium and carbon-14 sampled emissions by the bubbling technique.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 20041-2:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1fd93709-83f9-4736-85e9-436979fb8efb/iso-20041-2-2025>